



水沢地域交流館で行われた市民交流会。琴とチェロの演奏がオープニングを飾りました。



訪問団一行と市民約40人が英語・ドイツ語・日本語で交流を深めました。



オーストリアの伝統衣装トラハトを着用して公式歓迎会に参加してください、会場は華やかな雰囲気。



作法を教わりながら自分でたてたお茶の味はいかがでしたでしょうか？



江刺産業まつりで餅まきを体験。「こっち！こっち！」と声を掛けられ、餅と一緒に笑顔もまきました。



小沢昌記市長から、くらしなの写真立てをプレゼント。



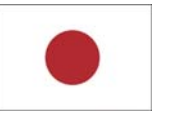
平成7年から続く青少年交流事業では、7月に両市から6人が来奥しました。ヴァグナー市長もシュテスカル副市長も「異文化を理解することはとても大切。これからも青少年交流を続けていきたい」と語っています。



4日間の訪問で、さまざまな文化交流が行われました。



# 国際姉妹都市 オーストリア共和国 ロイテ市・ブライテンヴァング市 公式訪問団が来奥しました



ハンスペーター・  
ヴァグナー市長

ミヒャエル・  
シュテスカル副市長

平成3年に旧江刺市と姉妹都市締結したオーストリア共和国ロイテ市・ブライテンヴァング市の公式訪問団が来奥しました。17年以來13年ぶり4回目、合併後初の訪問です。

訪問団は、ロイテ市のミヒャエル・シュテスカル副市長、ブライテンヴァング市のハンスペーター・ヴァグナー市長ら9人。10月25日夜に奥州市入りし、26日に市長を表敬訪問した後、茶道体験や市民交流をして過ごしました。

訪問の様子をグラフで紹介します。

## ロイテ市

- ▷人口 約6,500人
- ▷面積 100.9km<sup>2</sup>
- ▷古くは宿場町として栄え、壁面の美しい家屋が並びます



## ブライテンヴァング市

- ▷人口 約1,500人
- ▷面積 18.9km<sup>2</sup>
- ▷市内のブラン湖は湖水浴も楽しめる観光地です



## 訪問団の行程

10月25日(金)	▷奥州市到着 ▷市長表敬訪問 ▷日高神社参拝
10月26日(土)	▷茶道体験(武家住宅資料館) ▷市民交流・日本文化体験(水沢地域交流館) ▷中尊寺参拝 ▷公式歓迎会
10月27日(日)	▷餅まき(江刺産業まつり)
10月28日(月)	▷奥州市出発

## 本市が締結している姉妹都市

- ・グレーター・シェパートン市 (オーストラリア連邦) 昭和54年締結、旧江刺市
- ・長沼町 (北海道) 昭和48年締結、旧水沢市
- ・厚真町 (北海道) 昭和58年締結、旧前沢町
- ・掛川市 (静岡県) 平成22年締結

